泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
唐山雜貨 樣樣齊備
肉類瓜菜 日日新鮮
精製燒臘 式式味美
僑胞賜顧 位位歡迎

代引見 西名醫 治愈疾病
辦事處 雲埠電話 MU 3-9710

麗珍 首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
59 Pender St. E. Vancouver, B.C.

吳氏花舖 精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU4-9916
司理 吳照光 謝忠啓

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

廣東麵廠
N FTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-2858
粗細炸麵 中西各式
全蛋干麵
淨干麵
電話發行 歡迎蒞臨

劍氣跡光 第七回

女俠小說 三度虞著

李鳳卿立時就叫李慕白到屋中去躲避。他自己去開門。好在他叔父平日是個不很和氣的老人。很少與鄰居們來往。偶爾來找他的。不是給他邊地租子的。就是窮鄰居來向他借米。都不必多盤桓。因此李慕白在家中居住了幾日。並沒有人曉得他已經回來了。這日。李慕白已做好晚飯。請叔父嬸母吃過。他自己也用畢飯。就在屋中屢那十八幅人身穴道圖。重新看了看。然後依舊帶在身畔。此時窗外已然黃昏了。李慕白就提着那口斬鋼削鐵的寶劍。到院中又練習了幾遍。心中覺着很自負。因為天色已然漸暮。便提劍回到屋中。點上燈。悶悶的坐了一會。就見那窗上鋪着明潔的月光。彷彿比屋中燈光還亮。李慕白心中越發痛快。將要再到院中。在月光之下打幾套拳。這時忽聽籬外有得得的一陣馬蹄之聲。彷彿已到門前了。接着又有一陣輕輕敲打柴扉之聲。李慕白心中不禁納悶。暗想：這是什麼人來找我？將要出屋去問。忽聽他叔父在屋裏應聲說：「聽見啦！」隨說隨走出屋來。嘴裏叨唸着：「天這麼晚了。還來打門。有什麼要緊的事呀？」此時李慕白已將屋中的燈吹滅。手提寶劍。立在門前。側耳向外去聽。只聽他叔父開門問說：「請問老伯。這裏可就是俞秀蓮的舅舅麼。本想立刻就要出去見她。可是又聽是自己叔父的聲音說：一我們這兒姓張。不姓李。」李慕白立刻不敢即時出去了。又聽是秀蓮的聲音說：「老伯不要多疑。我姓俞。我姓俞。我就住家在鉅鹿縣。李慕白是我的恩兄。我聽說他回來了。我才特地來看他！」秀蓮的話是極為和婉。可是李鳳卿堅不承他是姓李。他却氣昂昂地說：「本來我們不姓李嗎？不信你到鄰居問去。我更沒聽說李慕白是個什麼人。你一個女人家。黑天半夜的來找一個男子。這算是什麼規矩？」說時。使着力把柴扉關上了。李慕白心中十分難受。趕緊放下寶劍。要出去向叔父說明。請秀蓮進來。不想他叔父已進到屋裏。氣忿忿地。用手指着李慕白。低着聲音怒斥道：「你明天還是走吧！

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務 經驗豐富
完善妥辦 華友光顧
特別計平 司理人 佐麥吾謹啓

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦 外洋各件 土木人參 野山紗參 高麗參 石柱海參 吉林草參 洋參鬚尾 各省藥材 及虎骨膏片 真料宮燕 著名滋補大補各丸 各種配合三雞大補各丸 清補紗斯大補各丸 本行保證真正地道藥材 如蒙賜顧 無任歡迎
香港永樂東街一百二十七號

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5[illegible]
本社在華區 位居適中 房間空氣 床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界僑胞 來往駐宿 長住暫居 携帶行李 上落週妥 飛機 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
理司 關邦健謹啓

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-9552
本大廈店 位近華區 鄰士宜集 來往利便 三四四號 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 有升降機 上落更便 長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

NOTARY PUBLIC 温日陞公證人
Gordor W. Cumyow
501 Main St.

遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
襟孖梳銀行二樓緬街夾 片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

KIN KWONG SILK CO. 國光公司 絲織
電話 MU3-4929
專辦大宗 中國絲髮男女衣裳頭繩及水松名貨 會館團家具銀紙 雜貨應有盡有 目錄印備函索即奉
精造 各號小衫線仔香 御寒棉用衣褸仔 女衫裙衣裳褲頭 身褸布巾旅店 床布枕套毛巾毯 澡大塊資敵

廣濟堂中西藥行 大拿高華
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-[illegible]
VANCOUVER 4. B. C
◎林仕宣 專醫 跌打外科 （發明神效）
凡遇必止藥水，每瓶一元，此水善能治一切瘡病，癬，瘤，喊粒，水濕，脚趾蝕瘡，尤為特效，一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷安當，如蒙光顧特別歡迎 惠司理仕宣啓

gb GENERAL BAKERIES
好麵包的記號。新華麵紙料。包裝最好的麵包。在你們福食店日日有新鮮的送到
日有限公司 有麵露那振

大綿藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品
攝影器材 沖晒啡林
文房用具 畫報雜誌
僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

雲埠 片打西榮館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
精製 麵食點心
美味西菜 歡迎
僑界士女 光顧
移玉

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

加拿大 雲高華 金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA. 9743
◁新電話▷ MU. 5-9743
船來 國產藥材 麗參北茸 調胃檸檬 青酸梅子 甜仁面醬 桂林馬蹄 南雄生薑

新世界旅館
New World Hotel
176 Pender St. E. Tel MU.1-9035
Vancouver, B. C.
司理 盧福勝 黃國連

◎重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥新買清潔水喉冷熱招待安當來往便利僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放影 「著名銀幕」「電影好戲」
兼映訴諸時事書片

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

HOTEL SUN AH 雲高華
華埠 100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥潔淨 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 朱旺 聖法明 啓

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757
本廠精製 美味 牛肉乾 發行
各埠均有代理
兼製各款臘味適合贈送國外親友如蒙僑胞賜顧本廠及各代理處可能義務代寄到

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅萬有
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程 廠影相機錄音機與傳眞機
專售及修理各種家庭電具各國名
★最新辦到長壽唱片
幸運公司出品—
洛水神而（芳艷芬任劍輝）
一枝紅豔露凝香（任劍輝）
豔陽丹鳳（芳艷芬）
梁祝恨史（任劍輝）
扒手大王（梁醒波李寶瑩）
花都綺夢（鍾雲山陳慧玲）
幸運新歌 第一輯 六開一套三張 共實十二元
紅鸞喜（芳艷芬）
六月雪（芳艷芬任劍輝）
牡丹亭（任劍輝）
幸運新歌 第二輯 三開一套三張 共實十二元
(一)六國封相（全套）一張 (二)大開門 天姬送子 八仙賀壽 雁落平沙 一張 (三)双陌頭柳色 賽龍奪錦 双鳳朝陽 合一張 (四)双飛蝴蝶 早天雷 鳥驚喧 (五)落葉風聲 劍旋狂歌 盼郎歸 懷香 三寶佛 合一張 (六)連環扣 鄉橋金 騰達飛黃 到春雷 楊翠喜 月影寒梅 合一張
▲外埠歡迎C.O.D.交易 快捷安全▼
馬開錫電器行

如有皮膚濕毒即用 奇氏止癢膏 大盒二元 細盒一元
如有傷風出痧頭痛肚痛即用 奇氏神仙油 每罐一元
奇氏 新髮水生髮露，停止脫髮，生髮隨生，兩者特價四元，
★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司，片打東街一五四號增榮益書店，跑路街中和行，★域埠非士活街五四四號萬育堂，皇家街一六二〇號酒生源，★點問頓益華公司
堅利公司 介紹新書：最新世界掛圖一元七角半，最新中國掛圖一元二角半，最新中國分省地圖三元半，鄉土合訂本精裝上下冊六元，
★卡加利建生公司，瑞生昌，
THE KINLEY CO. 堅利公司總代理
639 E. Hastings St., MU. 3-3933
VANCOUVER, B. C.